

## INTER-UNIVERSITY AGREEMENT

between

Università degli Studi di Aquila (UAQ), of Aquila, ITALY

and

The School of higher technology (ÉTS), Montreal (QC), CANADA

CONSIDERING the excellent reports/ratios which exist between UDSA and the ÉTS,

CONSIDERING the interest to promote and develop a high level scientific collaboration between the two institutions, and the fact that this collaboration can be concretized at the same time by the realization of integrated projects and the exchange of researchers and students,

The two institutions were appropriate of the following provisions:

### ARTICLE 1

Each of the two institutions is committed supporting the co-operation of the university teams of research in the fields of common interest.

### ARTICLE 2

The two parts get along on the following elements of co-operation:

- a) To take part in missions of short and average duration;
- b) To accomodate students with the control and the doctorate, provided they into force fill the local admission requirements and limit of the places available;
- c) To collaborate in the organization of course, seminars and conferences;
- d) To facilitate the exchange of professors and researchers in order to take part in the teaching comun runs and research programs;
- e) To support the joint management of memories and theses;
- f) To exchange the files of theses and work of end of studies, as well as the scientific publications relating to the actually developed fields of co-operation.

### ARTICLE 3

The activities are the subject of an annual program, presented in the form of additional clause at this agreement, which is subjected to the approval of the proper authorities in each country before its

application. This annual program establishes as much as possible the list of names of the participants in the missions of short or lasted average, for conferences, training courses or interventions of a technical nature. It is the same for the students who continue studies according to terms' of this agreement.

#### ARTICLE 4

An assessment is drawn up periodically by the institutions in question and is the subject of an annual report submitted to the proper authorities.

#### ARTICLE 5

- a) UAQ and the ÉTS indicate each one a person in charge of the good walk for the agreement and more particularly with the exchange with the documents likely to inform the candidates about the potential routes.
- b) The participating establishments will take care of the promotion of this agreement near their students.
- c) The number of participants admitted in the programme of exchanges for each academic year is determined by reciprocal agreement between the parts. In spite of their intention to ensure the parity of the number of the participants of each part, the establishments recognize the possibility of occasional inequalities.
- d) The candidatures will be admissible only insofar as they are duly presented by the parent institution.
- e) The candidates must fill the requirements of the establishment of reception which will decide in last spring of their admission.
- f) The two institutions will endeavour to obtain the means necessary to the realization of this cooperation agreement while soliciting, within the framework of existing governmental programs, the attribution of specific means necessary to the achievement of the corresponding objectives.

#### ARTICLE 6

The two institutions begin to determine and compare the levels of studies, and to specify the preconditions to their training schemes in order to support and to facilitate the exchange of students.

#### ARTICLE 7

- a) Present convention will come into effect to its signature for one five years duration, renewable by renewal by tacit agreement.
- b) Nevertheless, present convention could be cancelled constantly by one or the other of the parts to its only will with the help of notice a six months, as from the following school year.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTS SIGNED THIS COOPERATION AGREEMENT IN TWO  
SPECIMENS EC ----- --2006

**Università degli Studi di L'Aquila**

**L'École de technologie supérieure**

---

Xxxxx  
Directeur général

---

Yves Beauchamp, Ph. D., ing.  
Directeur général